

ADE

Контактний гриль



Інструкція

KA 2303



Шановний клієнт!

Ви обрали для покупки високоякісний продукт бренду ADE, який поєднує в собі інтелектуальні функції з вишуканим дизайном. Багатий досвід бренду ADE гарантує високий технічний стандарт і перевірену якість для більшої свіжості на вашій кухні.

Ваша команда ADE.

Загальна інформація

Про цей посібник



У цьому посібнику з експлуатації описано, як безпечно експлуатувати і обслуговувати пристрій. Зберігайте цей посібник з експлуатації в надійному місці для подальшого використання. Якщо ви передаєте цей прилад комусь іншому, передайте також і це керівництво по експлуатації. Недотримання даного керівництва по експлуатації може привести до травм або пошкодження виробу.

Пояснення символів



Цей символ в поєднанні зі словом **небезпека** попереджає про серйозні травми.



Цей символ в поєднанні зі словом **попередження** попереджає про помірні і легких травмах.



Цей символ в поєднанні зі словом **Примітка** попереджає про матеріальний збиток.



Цей символ позначає додаткову інформацію та загальні примітки.

Зміст

Комплект поставки.....	3
Безпека	4
Призначення.....	6
Технічні дані.....	6
Несправність/Усунення.....	6
Огляд виробу.....	7
Введення в експлуатацію.....	8
Розпакування та перевірка.....	8
Очищення та розігрів.....	8
Використання.....	9
Застосування.....	9
Експлуатація.....	10
Очищення.....	11
Декларація про відповідність.....	12
Утилізація.....	12
Гарантія.....	13

Комплектація

- Контактний гріль
- Інструкція

Безпека

- Цей виріб можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного використання виробу та розуміють ризики, які можуть виникнути.
- Тримайте пристрій та його шнур живлення подалі від дітей віком до 8 років.
- Чищення та технічне обслуговування не повинні проводитися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом.
- Дітям заборонено гратися з пристроєм.
- Тримайте пакувальний матеріал та пакувальний матеріал подалі від дітей. Існує небезпека задухи.
- Також зверніть увагу, щоб діти не натягували пакувальний матеріал на голову.
- Якщо шнур живлення цього пристрою пошкоджено, його має замінити виробник, або його служба післяпродажного обслуговування, щоб уникнути небезпек.

Небезпека від електрики

- Не занурюйте гриль, шнур живлення або вилку живлення у воду або інші рідини.
- Розміщуйте гриль таким чином, щоб рідина не проливалася на штекер пристрою.
- Не користуйтеся пристроєм мокрими руками.
- Не користуйтеся пристроєм на відкритому повітрі.
- Підключайте пристрій лише до правильно встановленої та функціональної розетки з напругою, що відповідає розділу «Технічні дані».
- Переконайтеся, що розетка живлення легкодоступна, щоб ви могли швидко відключити шнур живлення, якщо необхідно.
- Не використовуйте пристрій:
 - якщо сам пристрій або його частини пошкоджені,
 - якщо шнур живлення або вилка пошкоджені,
 - якщо пристрій упав.
- Переконайтеся, що шнур живлення не пошкоджено гострими краями або гарячими предметами.
- Від'єднуйте шнур живлення від розетки:
 - коли ви не використовуєте пристрій,
 - після кожного використання,
 - перед очищенням або прибиранням пристрою,
 - якщо під час роботи виникла несправність,
 - під час грози.
 - Щоб відключити пристрій від мережі, завжди тримайтеся за штекер; не тягніть за кабель.
- Не модифікуйте пристрій або кабель живлення. Ремонт доручайте лише спеціалізованій майстерні, оскільки неправильно відремонтовані пристрої становлять небезпеку для користувача.
- Не використовуйте подовжувач.

Ризик опіків, ошпарювання та пожежі

- Не залишайте гриль без нагляду під час нагрівання, охолодження або використання.
- Не торкайтеся гарячих частин гриля голими пальцями під час використання. Використовуйте відповідні кухонні рукавички або ганчірки під час роботи з пристроєм. Зверніть увагу, що пристрій залишається гарячим ще деякий час після вимкнення. Переконайтеся, що інші користувачі знають про цей ризик.
- Тримайте пристрій лише за ручку під час його відкриття та закриття під час використання.
- Під час смаження м'яса та інших продуктів існує ризик опіків або ошпарювання через гарячі бризки. Закрийте відкриті частини шкіри та одягніть відповідні кухонні рукавички.
- Під час відкриття та закриття кришки корпусу та під час використання може виходити гаряча пара. Захистіть себе від гарячої пари.
- Дотримуйтесь достатньої безпечної відстані від усіх легкозаймистих предметів, таких як штори та портьєри.
- Завжди давайте грилю охолонути перед тим, як переміщувати, чистити або зберігати його.
- Не транспортуйте, не чистіть і не зберігайте гриль, якщо він повністю не охолонув. Тримайте його за нижню частину та ручку.
- Завжди дайте грилю повністю охолонути перед чищенням. Зверніть увагу, що гриль швидко нагрівається, але повільно охолоджується.

УВАГА: пошкодження матеріалу

- Розмістіть гриль на стійкій, рівній та термостійкій поверхні. Тримайте достатню відстань від джерел тепла з високою температурою, таких як конфорки, труби опалення тощо.
- Під час приготування їжі завжди можуть виникати розливи. Переконайтеся, що поверхня проста в обслуговуванні та її можна легко протирати. За потреби підкладіть під пристрій відповідну підкладку.
- Розташуйте гриль так, щоб тепло, що утворюється під час використання, могло легко виходити. Залиште щонайменше 30 см вільного простору між грилем та стінами.
- Не використовуйте гриль під настиною шафою або в кутку, оскільки їжа може підгоріти під час приготування. Пристрій також слід тримати подалі від легкозаймистих матеріалів, таких як штори або скатертини.
- Уникайте контакту шнура живлення з гарячими предметами.
- Ніколи не занурюйте гриль у воду та ніколи не використовуйте для його очищення пароочисник. В іншому випадку пристрій може бути пошкоджено.
- Не мийте гриль у посудомийній машині. В іншому випадку ви можете зіпсувати пристрій.
- Гриль більше не слід використовувати, якщо він упав або має будь-які ознаки пошкоджень, тріщин чи розколів.
- На нижній стороні гриля є ніжки. Оскільки підлога та поверхні меблів виготовлені з найрізноманітніших матеріалів та обробляються різноманітними засобами догляду, не можна повністю виключити, що ці матеріали можуть містити інгредієнти, які можуть негативно вплинути на ніжки пристрою та пом'якшити їх. За необхідності підкладіть під пристрій нековзну підкладку.

- Ніколи не використовуйте жорсткі, шкрябаючі або абразивні мийні засоби, сталеву мочалку або подібні засоби для очищення гриля, оскільки це може пошкодити тефлонове покриття.

Призначення

Контактний гриль (або просто гриль) призначений для смаження їжі (наприклад, м'яса, ковбас, овочів) у приміщенні.

Гриль призначений лише для приватного використання та не підходить для комерційного або побутового використання на кухнях для співробітників або в магазинах, офісах та інших комерційних приміщеннях, на сільськогосподарських підприємствах, клієнтами в готелях, мотелях чи інших житлових закладах, або в міні-готелях.

Використовуйте гриль лише так, як описано в цій інструкції з експлуатації. Будь-яке інше використання вважається неправильним і може призвести до пошкодження майна або навіть травм.

Виробник або дилер не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним використанням або неправильним використанням.

Неправильне використання може спричинити опіки, серед інших небезпек.

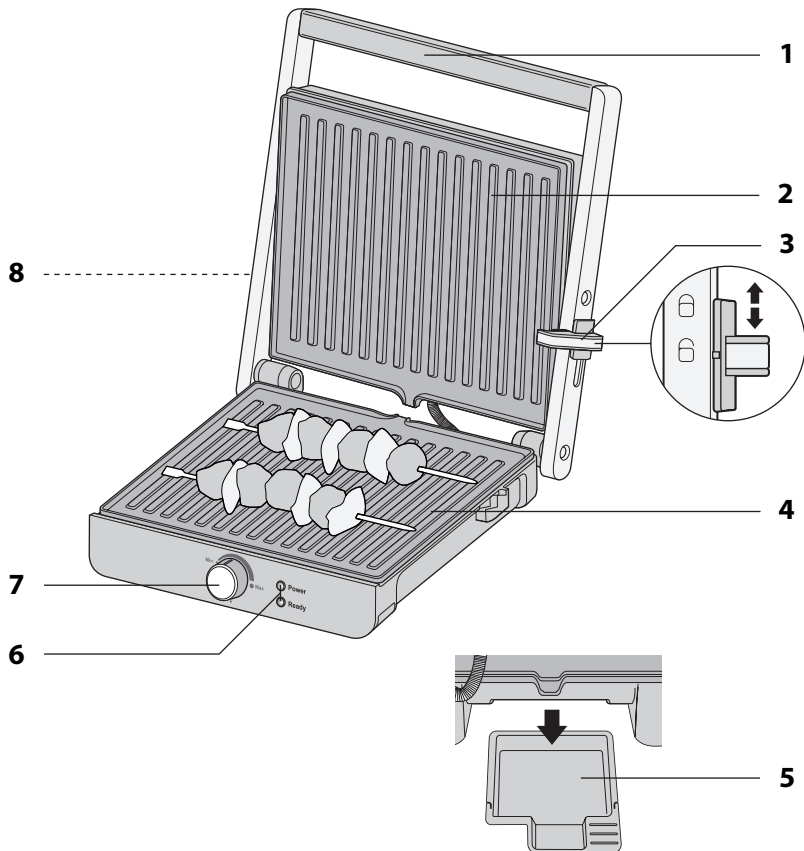
Технічні дані

Модель:	Контактний гриль KA 2303	Наші продукти постійно розвиваються та вдосконалюються. З цієї причини, конструктивні та технічні зміни можливі в будь-який час.
Джерело живлення:	220 – 240 V~, 50/60 Hz	
Потужність:	2000 W	
Клас захисту:	I	
Дистриб'ютор (без адреси обслуговування):	GRENDS GmbH Stahltwiete 2322761 Hamburg, Germany	

Несправність / Усунення

Несправність	Можлива причина
Пристрій не реагує або не нагрівається.	- Чи підключена вилка до розетки? - Чи ручка регулювання встановлена на 0?
Під час приготування індикатор готовності вмикається та знову вмикається. Під час використання також можуть чути клацання.	- Досягнуто температури нагрівання. Як тільки температура падає нижче певного рівня, гриль знову нагрівається, і індикатор вмикається. Несправності немає.
Їжа недосмажена.	- Занадто короткий час приготування на грилі? Товстіша їжа готується довше, ніж рідша. - Занизька температура? - Їжа занадто товста?

Зовнішній вигляд



1. Ручка
2. Верхня пластина гриля
3. Фіксатор гриля
4. Нижня пластина гриля
5. Лоток для жиру (ззаду)
6. Індикатори:

Живлення: Пристрій підключено до живлення

Готовність: Пристрій нагрівається до встановленої температури

7. Ручка регулювання температури
8. Відпустіть, щоб розгорнути гриль (180°)

Запуск

Розпакування та перевірка

1. Вийміть гриль з упаковки та обережно видаліть весь пакувальний матеріал.
2. Перевірте комплектність доставки.
3. Перевірте гриль або його окремі частини на наявність видимих пошкоджень. Якщо виявлено будь-які пошкодження, не використовуйте гриль. У такому разі зверніться до дилера, у якого ви придбали пристрій. Перед першим використанням очистіть усі частини, як описано в розділі «Очищення».

Очищення та нагрівання



Опіки ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- Не торкайтеся гарячих поверхонь гриля.
- Під час першого використання пристрій може виділяти легкий запах і дим. Це нешкідливо. Забезпечте достатню вентиляцію, наприклад, через відкрите вікно.
- Пристрій не має вимикача. Пристрій подається на живлення одразу після підключення вилки живлення до розетки.

Перед першим використанням гриля рекомендується спочатку видалити пил, упаковку та залишки виробництва.

Після очищення розігрійте гриль, не готуючи на ньому нічого, та знову очистіть його після охолодження.

1. Розблокуйте пристрій (зсуньте фіксатор з правого боку до ) та відкрийте верхню частину.

2. Протріть пристрій та пластини гриля м'якою, злегка вологою тканиною.

3. Підключіть шнур живлення до розетки.

Після ввімкнення пристрою засвітиться індикатор живлення.

4. Встановіть ручку регулювання температури на Max.

Також засвітиться індикатор готовності. Коли напис Ready згасне, це означає, що досягнуто попередньо встановленої температури.

5. Поверніть ручку регулювання температури на 0 та від'єднайте шнур живлення від розетки.

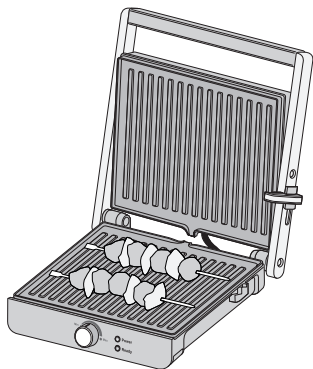
6. Дайте грилю повністю охолонути.

7. Протріть пристрій та пластини гриля м'якою тканиною, злегка зволоженою водою. Тепер контактний гриль готовий до використання.

Використання

Застосування

Відкритий гриль



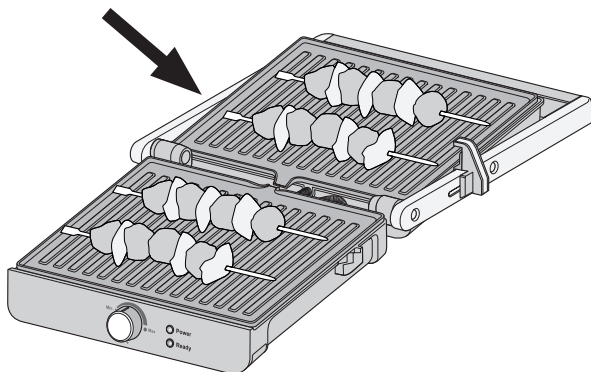
Пристрій має велику поверхню гриля для приготування всіх страв, таких як шашлик, овочі, фрукти тощо. Тільки нижня пластина гриля контактує з їжею.

Цей метод грилювання рекомендується для товстих або неоднорідних скибочок м'яса, які потребують повільного та рівномірного приготування.

Ця функція також добре працює для підтримки температури їжі.

Ви також можете використовувати цей метод грилювання під час приготування їжі з високим вмістом води, наприклад, овочів, щоб вода випаровувалася за нижчих температур.

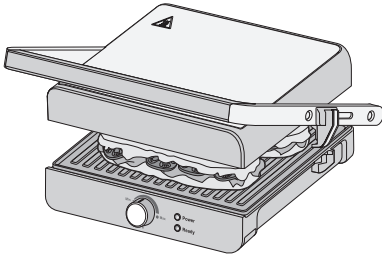
Ви можете подвоїти поверхню гриля:



1. Зсуньте фіксатор верхньої частини пристрою з лівого боку (див. стрілку) вгору.

2. Повністю відкиньте верхню частину назад, доки вона не стане рівною.

Контактний гриль



У закритому вигляді гриль ідеально підходить для швидкого приготування їжі за високих температур (наприклад, стейків, гамбургерів тощо) та для підсмажених сендвічів.

Їжа готується на грилі з обох боків, оскільки вона контактує з обома пластинами гриля.

Завдяки автоматичному кульковому замку верхня частина гнучко пристосовується до форми їжі, що готується на грилі, забезпечуючи ідеальний контакт знизу та зверху в будь-який час. Наступного разу, коли ви складете верхню частину без їжі, вона автоматично знову зафіксується.

Експлуатація



1. У закритому стані попереднє нагрівання контактного гриля займає менше часу.
2. Під час приготування індикатор готовності час від часу вмикається та гасне, що є нормальним явищем.

3. Перед використанням протріть поверхні гриля чистою ганчіркою. Перед приготуванням завжди переконайтеся, що пристрій та пластини гриля не містять залишків їжі та пилу.

4. Переконайтеся, що піддон для жиру на задній панелі повністю вставлено в пристрій. Ніколи не використовуйте пристрій без нього!

5. Підключіть шнур живлення до розетки.

Після ввімкнення пристрою засвітиться індикатор живлення.

6. Встановіть температуру приготування за допомогою ручки регулювання температури.

– Часто розумно починати з температури між **Min** та **Max**.

– Ви можете підвищити або знизити температуру будь-коли пізніше.

Також засвітиться індикатор готовності. Коли індикатор готовності згасне, це означає, що досягнуто попередньо встановленої температури.

7. Відкрийте пристрій.

8. Покладіть продукти, які ви хочете приготувати на грилі (сендвіч, м'ясо, рибу, овочеві котлети тощо), на нижню поверхню гриля. Хоча це не є абсолютно необхідним, ви можете намастити пластини гриля олією (наприклад, для дуже пісної їжі на грилі).

9. Залежно від страви:

– Покладіть верхню поверхню гриля на страву (наприклад, для бутербродів) або встановіть верхню поверхню гриля у найвище положення (наприклад, для шашлику).

– Час приготування на грилі залежить від страви, яку ви готуєте на грилі, налаштування температури та смакових уподобань.



ПРИМІТКА щодо пошкодження матеріалу

- Використовуйте лише посуд, виготовлений з термостійкого пластику або дерева, щоб зняти смажену їжу з гриль-пластини. Ножі або інші металеві предмети можуть непоправно пошкодити антипригарне покриття гриль-поверхонь.

10. Під час приготування час від часу перевіряйте їжу. Коли їжа готова, підніміть верхню решітку за ручку та зніміть їжу з гриль-пластини.



- Жир та сік, що виходить з їжі під час приготування на грилі, потрапляють у піддон для жиру. За потреби спорожняйте піддон для жиру.
- Залишайте верхню решітку на нижній між циклами приготування на грилі. Таким чином, ви збережете тепло та заощадите час на попереднє нагрівання.

Після використання

1. Після завершення приготування на грилі встановіть регулятор температури на 0 та від'єднайте пристрій від мережі.
2. Дайте пристрою повністю охолонути, перш ніж чистити, перемішувати або зберігати його.

Чищення



РИЗИК опіків

- Дайте пристрою охолонути, перш ніж чистити або зберігати його.



ПРИМІТКА щодо пошкодження матеріалу

- Не використовуйте для очищення агресивні хімічні засоби для чищення, абразиви, жорсткі губки тощо.
- Не мийте пристрій у посудомийній машині або занурюйте його в рідини.

Очищуйте контактний гриль після кожного використання.

1. Використовуйте дерев'яний або пластиковий скребок, щоб послабити та видалити пригорілі залишки їжі.
2. Протріть поверхні гриля злегка вологою м'якою тканиною. Пластини гриля постійно прикріплені до пристрою та не знімаються.
3. Очистіть піддон для жиру вручну у м'якій, теплій воді для миття посуду.
4. Протріть зовнішню частину контактного гриля м'якою тканиною, злегка зволоженою водою.
5. Для догляду за зовнішніми поверхнями корпусу з нержавіючої сталі можна використовувати будь-який комерційно доступний засіб для догляду. Зверніться до інструкції виробника із застосування.

Декларація про відповідність

GREND S GmbH цим заявляє, що контактний гриль KG 2303 відповідає директивам 2014/30/EC, 2014/35/EC та 2011/65/EC.

Декларація втрачає свою чинність, якщо до пристрою буде внесено будь-які зміни без нашої згоди.

Hamburg, July 2023
GREND S GmbH



Утилізація

Утилізація упаковки



Утилізуйте упаковку відповідно до її типу. Картон утилізуйте разом із макулатурою, а плівку – разом із матеріалами, що підлягають переробці.

Утилізація виробу

Утилізуйте виріб відповідно до чинних у вашій країні норм.



Пристрої не можна викидати у звичайні побутові відходи.

Після закінчення терміну служби виріб необхідно утилізувати належним чином. Таким чином, цінні матеріали, що містяться в пристрої, будуть перероблені, а навантаження на навколишнє середовище буде усунено. Здайте старий пристрій до пункту збору електронних відходів або на пункт прийому переробки.

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої компанії з утилізації відходів або до місцевого адміністративного органу.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Модель	Печатка продавця:
Серійний номер виробу:	
Дата продажу:	
Термін гарантії 2 роки	

1. Виробник гарантує:

- 1.1. Справність виробу під час продажу і безпеку в експлуатації з моменту продажу кінцевому споживачу протягом усього гарантійного строку;
- 1.2. Відновлення функціональності виробу протягом зазначеного гарантійного періоду з моменту придбання (шляхом ремонту, а в разі його неможливості шляхом заміни через торгівельну організацію).

2. Умови гарантійного обслуговування:

- 2.1. Обслуговування проводиться тільки в сертифікованих сервісних центрах, адреси яких вказані на сайті офіційного дистриб'ютора www.swit.ua.
- 2.2. Гарантія поширюється тільки на вироби, ввезені в Україну через офіційного дистриб'ютора.
- 2.3. Прийом виробу в обслуговування сервісним центром здійснюється тільки за наявності даного гарантійного талону, оформленого належним чином і документів, що підтверджують факт купівлі (товарний чек, касовий чек).
- 2.4. Гарантія поширюється на вузли та механізми виробу, що вийшли з ладу з вини виробника.
- 2.5. Даний прилад призначений для використання виключно в особистих, сімейних та інших цілях, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності, або для задоволення побутових потреб в офісі підприємства, установи або організації

3. Обмеження гарантійних зобов'язань:

- 3.1. Претензії щодо комплектації та зовнішньому вигляду виробу приймаються лише під час його купівлі.
- 3.2. Гарантія не поширюється на шкоду, заподіяну іншому обладнанню, що працює в сполученні з даним виробом.
- 3.3. Гарантійні зобов'язання не поширюються на виріб у таких випадках:
 1. вихід виробу з ладу з вини покупця (порушення ним правил експлуатації, робота в недокументованих режимах, неправильна установка та підключення, перевищення допустимої робочої температури, перегрів і т.п.);

2. наявність зовнішніх та/або внутрішніх механічних ушкоджень (зам'ятих контактів, тріщин, слідів удару, сколів тощо), отриманих у результаті неправильно експлуатації, установки або транспортування;
3. наявність ознак ремонту неуповноваженими особами;
4. наявність пошкоджень, отриманих у результаті аварій, впливу на виріб вогню, вологи, попадання всередину корпусу комах, пилу, сторонніх предметів тощо;
5. наявність пошкоджень, отриманих у результаті неправильного підключення виробу в електромережу та/або експлуатації виробу при нестабільній напрузі в електромережі (відхилення напруги більше 10%), а також відсутності (або виконаного з відхиленнями від стандарту) заземлення;
6. наявність слідів електричного пробоя, прогар провідників тощо; пошкодження виробу - викликані форс-мажорними обставинами.

З умовами гарант, покупець ознайомлений належним чином, до зовнішнього вигляду і комплектації претензій немає, всі виниклі у покупця питання йому повністю роз'яснені, покупець, не має будь-яких оман щодо змісту умов гарантії на виріб.



ВІДОМОСТІ ПРО ЗВЕРНЕННЯ КЛІЄНТА АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Модель _____ Дата продажу: «__» _____ 20__ р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__» _____ 20__ р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__» _____ 20__ р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р. Печатка АСЦ
--	--	--

Ексклюзивний дистриб'ютор в Україні
ТОВ «СВІТ-УКРАЇНА»
+380 44 531 43 14
www.swit.ua